



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 15. októbra 2012 (15.10)
(OR. en)**

14816/12

PTS A 82

ZOZNAM BODOV A

Na: 3 192. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(všeobecné záležitosti)

Miesto a dátum: Luxemburg, utorok 16. októbra 2012

Nelegislatívne činnosti

1. Výbor regiónov
 - rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúva nemecký člen Výboru regiónov
14460/12 CDR 111
14459/12 CDR 110
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
2. Výbor regiónov
 - rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúvajú belgický člen a belgický náhradník Výboru regiónov
14580/12 CDR 114
14579/12 CDR 113
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
3. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 31/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
14388/12 FIN 706 INST 560 PE-L 73
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012

4. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 32/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
14389/12 FIN 707 INST 561 PE-L 74
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
5. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 33/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
14391/12 FIN 708 INST 562 PE-L 75
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
6. – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2011/015 SE/AstraZeneca, Švédsko)
– Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 15/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
13353/12 FIN 627 INST 498 PE-L 60
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
7. – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2011/021 NL/Zalco podaná Holandskom)
– Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 16/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
14067/12 FIN 683 INST 543 PE-L 68
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
8. – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2012/001 IE/Talk Talk, Írsko)
– Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 17/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
13354/12 FIN 628 INST 499 PE-L 61
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
9. – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2011/009 NL/Gelderland Construction divízia 41, Holandsko)
– Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 20/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
13355/12 FIN 629 INST 500 PE-L 62
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012

10. – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2011/019 ES/Galicia Metal, Španielsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 22/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
14068/12 FIN 684 INST 544 PE-L 69
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
11. – Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 28 Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2010/015 FR/Peugeot, Francúzsko)
- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 26/2012 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2012
14069/12 FIN 685 INST 545 PE-L 70
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
12. Právny akt o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku – prijatie znení v jazykoch, ktoré neboli k dispozícii v čase, keď Rada právny akt prijímala:
- Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku
13937/12 ECOFIN 787 UEM 279
13936/12 ECOFIN 786 UEM 278
+ COR 1 (en)
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
13. Právny akt v rámci postupu pri nadmernom deficite v Portugalsku – prijatie znení v jazykoch, ktoré neboli k dispozícii v čase, keď Rada právny akt prijímala:
- Odporúčanie Rady s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií v Portugalsku
14545/12 ECOFIN 822 UEM 289
14238/12 ECOFIN 804 UEM 284
+ COR 1 (en)
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012
14. Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom a Radou o postupovaní utajovaných skutočností, ktorých držiteľom je Rada a ktoré sa týkajú záležitostí mimo oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky, Európskemu parlamentu a o zaobchádzaní s takýmito skutočnosťami zo strany Európskeho parlamentu
- 8060/12 PE 119 INST 233 RELEX 268 JAI 195 CSC 19
 - schválenie dohody
14592/12 PE 442 INST 568 RELEX 897 JAI 669 CSC 61
+ ADD 1
 - vykonávacie dojednania Rady
14595/12 PE 443 INST 569 RELEX 898 JAI 670 CSC 62
schválil Coreper (časť II), 10.10.2012

15. Návrh smernice Komisie .../.../EÚ z XXX, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2006/17/ES, pokiaľ ide o určité technické požiadavky na testovanie ľudských tkanív a buniek
- rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
14583/12 SAN 218
13079/12 SAN 184
schválil Coreper (časť I), 9.10.2012
-